## Norme internationale



INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION•МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ•ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

### Commande numérique des machines — Symboles

Numerical control of machines — Symbols

Deuxième édition - 1979-08-15

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 2972:1979 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f32ab565-0592-4667-b6c3-82259534b0be/iso-2972-1979

CDU 681.323 : 621.9-52 : 003.62 Réf. nº : ISO 2972-1979 (F)

Descripteurs : traitement de l'information, commande numérique, machine-outil, symbole.

#### **AVANT-PROPOS**

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique correspondant. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO, participent également aux travaux.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour approbation, avant leur acceptation comme Normes internationales par le Conseil de l'ISO.

La Norme internationale ISO 2972 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 97, *Calculateurs et traitement de l'information*. La première édition (ISO 2972-1974) avait été approuvée par les comités membres des pays suivants :

Afrique du Sud, Rép. d' France Royaume-Uni Allemagne, R. F. Inde Suède Australie Irlande Suisse

Belgique Japon Tchécoslovaquie
Brésil Nouvelle-Zélande Thaïlande
Bulgarie Pologne Turquie

Danemark Roumanie

Les comités membres des pays suivants avaient désapprouvé le document pour des raisons techniques :

(standards.iteh.ai)

Italie USA

ISO 2972:1979

Cette deuxième édition, qui lannule let remplace 1/150 2972 1974 incorporé les 92-4667-b6c3-chapitres 4.53 à 4.70, qui ont fait l'objet du projet d'Additif le soumis aux comités membres en juillet 1977. Ce projet d'additif a été approuvé par les comités membres des pays suivants :

Afrique du Sud, Rép. d' Italie Roumanie Allemagne, R. F. Japon Suisse

Australie Mexique Tchécoslovaquie

Belgique Nouvelle-Zélande URSS Espagne Pays-Bas USA France Pologne Yougoslavie

Le comité membre du pays suivant l'a désapprouvé pour des raisons techniques :

Royaume-Uni

ISO 2972-1979 (F)

### Commande numérique des machines — Symboles

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

#### 1 OBJET ET DOMAINE D'APPLICATION

La présente Norme Internationale établit un jeu de symboles normalisés destinés à l'identification et à l'affichage des fonctions de commande sur les machines à commande numérique. Les symboles représentés ici sont propres aux applications en commande numérique. En pratique, les équipements doivent également utiliser des symboles relatifs aux machines-outils classiques. Ces derniers doivent être choisis conformément à l'ISO/R 369.

#### 2 RÉFÉRENCE

ISO/R 369, Symbolisation des indications figurant sur les machines-outils.

#### 3 SYMBOLES DE BASE

Une grande partie des symboles normalisés figurant au chapitre 4 sont composés à partir de symboles de base, employés fréquemment et de façon logique en tant qu'éléments de base dans des symboles représentant des ensembles de fonctions.

La flèche fait partie de ces symboles de base et mérite une attention particulière. Elle figure rarement seule et se trouve fréquemment utilisée avec un autre symbole auquel elle donne une signification supplémentaire. Il existe deux applications différentes de la flèche, chacune d'elles utilisant une forme de flèche différente.

Les applications de la commande numérique font appel à un certain nombre d'autres symboles de base à usage général en plus de la flèche.

Les symboles représentés ci-après sont d'un usage fréquent et employés de façon logique comme éléments de base dans des symboles représentant des ensembles de fonctions.

#### 3.1 Flèche indiquant une direction

La forme recommandée pour une flèche de direction est donnée ci-contre. les dimensions importantes étant la forme et la proportion de la tête par rapport à la largeur de la queue.

Sa longueur totale n'est pas importante et peut varier de manière à s'adapter graphiquement au symbole auquel elle est associée.

(Voir aussi l'ISO/R 369, Symbole

#### 3.2 Flèche fonctionnelle

De nombreux symboles requièrent l'emploi d'une flèche sans que celle-ci soit nécessairement associée à un mouvement particulier. Pour de telles applications, il est souvent inopportun d'utiliser la même forme de flèche. On se sert alors d'une flèche en caractère gras et de forme plus épaisse.

En commande numérique, la flèche fonctionnelle est particulièrement utile et importante lors dehttlas://standards.iteh.ai/catalog/standa réalisation de symboles qui servent à distinguer les différents modes de commande. Lorsqu'elle est utilisée avec les symboles «programme» (3.4 et 3.5 ci-dessous), elle indique sens de déroulement du programme. En «marche avant», elle pointe dans le même sens que le symbole «programme». «marche arrière», elle pointe en sens inverse de ce dernier.

#### 3.3 Support d'informations

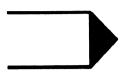
Utilisé pour désigner le support matériel des données (bande de papier, bande magnétique, disque, etc.) par opposition au programme ou aux données elles-mêmes.

#### 3.4 Programme, sans fonctionnement de la machine

Utilisé comme symbole de base pour désigner, en relation avec les données du programme, le mode de commande ou de fonctionnement d'un système par lequel aucune fonction de la machine n'est mise en œuvre.

#### 3.5 Programme, avec fonctionnement de la machine

Utilisé comme symbole de base pour désigner, en relation avec les données du programme, le mode de commande ou les fonctions d'un système par lequel ou lesquelles les mouvements et les fonctions de la machine sont mis en œuvre.



#### 3.6 Bloc

Utilisé pour identifier et qualifier des fonctions qui se rapportent particulièrement aux blocs du programme.



#### 3.7 Origine

Utilisé comme représentation unique pour toutes les fonctions liées à une origine. Ce symbole peut Teh STANDA se presenter sous diverses variances, suivant l'origine particulière qu'il se présenter sous diverses variantes,



standards.iteh.ai)

#### ISO 293.819 Decalage ou correction

82259534b0be 150-272-ent-appliqué à un seul axe de la machine pour un programme donné et qui provoque déplacement suivant cet seulement dans le sens déterminé par le signe de ce décalage.



Utilisé pour représenter la fonction de correction, c'est-à-dire décalage nécessaire de toutes les données de la machine, de quantités déterminées, de manière à prendre les variations compte dimensionnelles des outils.



Utilisé pour identifier des fonctions à l'aide desquelles des éléments ou des données sont tenus à la disposition du système. Le symbole peut s'appliquer indifféremment aux données, aux pièces à usiner ou aux outils coupants.



#### 3.10 Échange

Doit être utilisé avec des symboles indiquant les éléments à échanger.





#### 4 SYMBOLES UTILISABLES SUR LES MACHINES

| No  | Désignation  | Symbole   | Exemple                 | Notes  |
|-----|--|---|-------------------------|--|
| 4.1 | Support d'informations   |   |                         | Désigne une bande de papier,<br>une bande magnétique, un<br>disque, etc.<br>Voir 3.3 |
| 4.2 | Programme Sans fonctionnement de la machine  |   |                         | Voir 3.4   |
| 4.3 | Programme Avec fonctionnement de la machine  https://standa                                  | (standards.it)  (standards.it)  ISO 2972/979  rds.itel.ni/entalog/standards/sist/ft 82259534b0be/iso-2972 | 32ab565-0592-4667-b6c3- | Voir 3.5   |
| 4.4 | Bloc   |   |                         | Voir 3.6   |
| 4.5 | Enroulement rapide vers<br>l'avant<br>Sans lecture<br>Sans fonctionnement de la<br>machine   | $\sum$  |                         |  |
| 4.6 | Enroulement rapide vers<br>l'arrière<br>Sans lecture<br>Sans fonctionnement de la<br>machine |   |                         |  |

| No   | Désignation  | Symbole     | Exemple   | Notes   |
|------|--|-------------|---|---|
| 4.7  | Avance continue<br>Lecture intégrale<br>Sans fonctionnement de la<br>machine             | •           |   |   |
| 4.8  | Avance continue<br>Lecture intégrale<br>Avec fonctionnement de la<br>machine             | •           |   |   |
| 4.9  | Avance bloc par bloc Lecture intégrale Avec fonctionnement de la machine                 | Teh STANDAR | D PREVIEW   | Après la lecture et l'exécution de chaque bloc, l'intervention d'un opérateur est nécessaire pour que la lecture et l'exécution du bloc suivant aient lieu. |
| 4.10 | Arrêt programmé  https://  |             | Correspond a la fonction<br>M 00<br>1979<br>s/sist/f32ab565-0592-4667-b6c3<br>p-2972-1979 |   |
| 4.11 | Arrêt optionnel<br>programmé   |             | Correspond à la fonction<br>M 01  |   |
| 4,12 | Avance bloc par bloc<br>Lecture intégrale<br>Sans fonctionnement de<br>la machine        |             |   | Après la lecture de chaque<br>bloc, l'intervention d'un<br>opérateur est nécessaire<br>pour que la lecture du bloc<br>suivant ait lieu.                     |
| 4.13 | Avance avec recherche de<br>données particulière<br>Sans fonctionnement<br>de la machine | <b>→</b> □> | Voir<br>4.15<br>4.17  | Le type de donnée doit<br>être spécifié pour chaque<br>application particulière.  |

| No   | Désignation   | Symbole   | Exemple                              | Notes  |
|------|---|---|--------------------------------------|--|
| 4.14 | Retour avec recherche<br>de données particulières<br>sans fonctionnement<br>de la machine                                 |   | Voir<br>4.16<br>4.18<br>4.21<br>4.22 | Le type de donnée doit<br>être spécifié pour chaque<br>application particulière. |
| 4.15 | Avance avec recherche<br>de numéro de bloc sans<br>fonctionnement de la<br>machine  | →N  |                                      |  |
| 4.16 | Retour avec recherche de numéro de bloc sans fonctionnement de la machine   | STANDARD<br>(standards.it                             | PREVIEW                              |  |
| 4.17 | Avance avec recherche d'une<br>fonction d'alignement de<br>programme sans fonctionne-<br>ment de la machinehttps://standa | ISO 2972:1979<br>irds.iteh.ai/calany/stahdards/sist/f | 32ab565-0592-4667-b6c3-<br>2-1979    |  |
| 4.18 | Retour avec recherche d'une<br>fonction d'alignement de<br>programme sans<br>fonctionnement<br>de la machine              |   |                                      |  |
| 4.19 | Début de programme  | <b>%</b>  |                                      |  |
| 4,20 | Fin de programme  |   |                                      |  |

| No   | Désignation   | Symbole                            | Exemple                | Notes  |
|------|---|------------------------------------|------------------------|--|
| 4.21 | Retour avec recherche<br>de début de programme<br>sans fonctionnement<br>de la machine                                  | ✓                                  |                        |  |
| 4.22 | Fin de programme avec<br>rembobinage automatique<br>jusqu'au début du programme<br>sans fonctionnement<br>de la machine | <b>%</b>                           |                        |  |
| 4.23 | Saut de bloc optionnel  | eh STANDAR<br>(standards           | D PREVIEW<br>.iteh.ai) |  |
| 4.24 | Introduction manuelle des<br>données https://s  | randards itah ai/catalog/standards |                        |  |
| 4.25 | Commande avec utilisation<br>normale des axes (la<br>machine suit le<br>programme)                                      |                                    |                        | Une indication appropriée<br>concernant les axes peut<br>être ajoutée, si nécessaire.  |
| 4.26 | Commande des axes avec<br>utilisation symétrique des<br>axes (la machine suit le<br>programme en image<br>inversée)     |                                    |                        | Une indication appropriée peut être ajoutée pour indiquer quelles sont les coordonnées modifiées. Le symbole «commande d'axe normale» peut être utilisé avec ce symbole. |
| 4.27 | Origine   | <b>—</b>                           |                        | Voir 3.7   |

| No   | Désignation   | Symbole   | Exemple                                      | Notes   |
|------|---|---|--|---|
| 4.28 | Position initiale de<br>référence   |   |  | Une position prédéter-<br>minée est généralement uti-<br>lisée dans les systèmes rela-<br>tifs pour lesquels des dépla-<br>cements sont effectués, afin<br>d'obtenir une correspon-<br>dance entre la position des<br>glissières et n'importe<br>quelle origine fixée. Les<br>glissières peuvent être réali-<br>gnées avec cette position<br>prédéterminée sans se réfé-<br>rer au système de mesure. |
| 4.29 | Origine de base des<br>coordonnées  |   |  | Ce symbole représente l'origine du système de coordonnées de la machine.  |
| 4.30 | Programmation absolue en (mots de dimension relatifs aux coordonnées)  https://standa | (standards.i  ISO 2972:197 rds.iteh site Alog/standards/sis 82259534b0be/iso-29 | 9<br>t/f32ab565-0592-4667-b6c3-              |   |
| 4.31 | Programme<br>d'incrémentation (mots de<br>dimension incrémentaux)                     | Ť   |  |   |
| 4.32 | Décalage ou correction  | <b>→</b> 1  | Voir<br>4.34<br>4.35<br>4.36<br>4.37<br>4.38 | Voir 3.8  |
| 4.33 | Décalage d'origine  | <u></u>   |  | L'indication des axes peut<br>être ajoutée, si nécessaire.  |